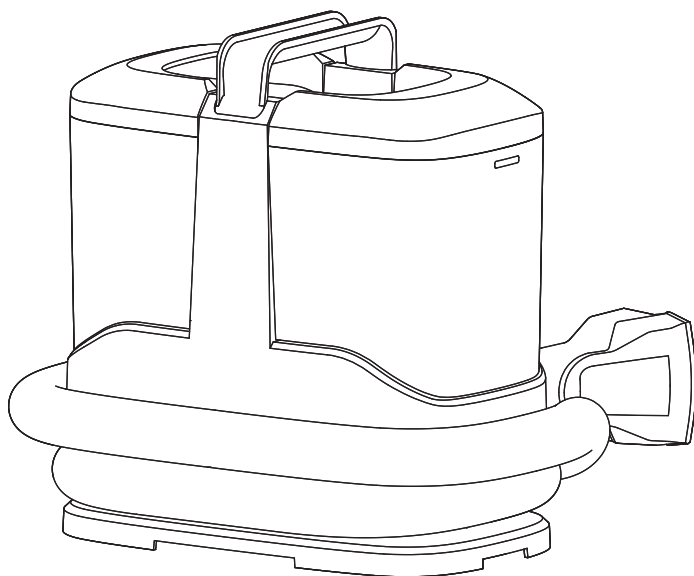


PORTABLE CARPET CLEANER USER'S MANUAL

MODEL: C3



SEVESHOP

Read the instruction manual before using the machine.
Save it well.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ WARNING—To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- Use water under 40°C in order to remove dirt from the unit.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for Servicing of Double-Insulated Appliances.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
- Use water under 104°F in order to remove dirt from the unit .
- Do not use it to clean arts and crafts, fibers and items not suitable for cleaning by water, and surfaces easy to be hurt (like floor, table and so on) .
- Do not slant it with water in the tank to avoid wetting floor.
- Stop the machine and empty the dirty water tank if it reaches the full line.
- Make sure the detergent used is not bad for your washed items.
- The machine may stop when cleaning long hair carpet due to blocked air outlet Stop the machine if big quantity of foam or dirty water comes out and empty the dirty water tank before use it again.
- Do not use foam detergent.
- Please make sure the users need assistant (including children) are under supervision when they use the machine.
- Do not use liquid like pesticides, hair dyes and lubricant .
- Do not use to pick up any flammable or combustible objects or cigarettes.
- Do not use to pick up any oil or hot air, or dry dust .
- Do not use it if the hose is broken, avoid bending, stampede and pulling violently of the hose.
- Do not block the air outlet to avoid influence on the heat dissipation.
- Stop use it in case of any unusual noise and smell.
- Do not disassemble, repair and change the machine's structure by yourself.
- Do not use it under the scene of heavy wind or rain.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not immerse in water or liquid to avoid fire or electric shock hazard.
- Do not use to pick up any dust with infectious danger.
- Do not use without dirty water tank in position.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES**
- **For Household Use Only**



A double-insulated appliance is marked with one or more of the following: The words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED" or the double insulation symbol (square within a square).

Use the power cord and plug properly

- Clean the plug from time to time.
- Plug in well when use it.
- Unplug the machine if the machine will not be used for a long time.
- Unplug the machine before maintenance, checking and moving.
- Do not plug or unplug the machine with wet hands.
- Keep the plug away from kids.
- Do not damage the power cord. Do not pull the plug violently when move the machine.
- Do not use the machine in case of damaged power cord or plug.
- Do not use overloaded socket.
- Do not use in case of any failures, cut the power and unplug the machine.

Precautions to some failures

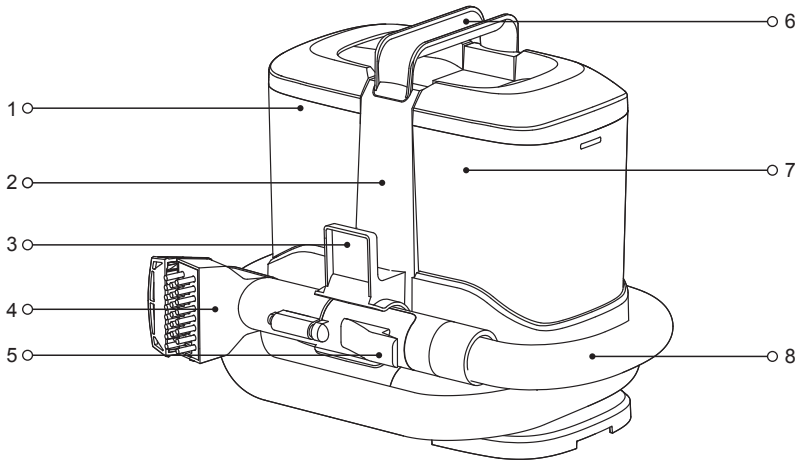
- This machine is mainly for wet using, do not use to pick up large quantity of dust.
- Dry the dirty water tank, clean water tank and inside of the hose if the temperature is extremely low to avoid freezing.
- Take out foreign matters from the hose when blocked before use it again.

Below matters are not allowed to be picked up

- Dry dust
- Big quantity of powder
- Big quantity of sand and stones
- Big quantity of rubbish
- Metal matters like needles, pins
- Big polybag and stockings
- Things easy to be dumped inside

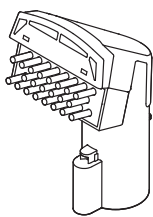
PRODUCT OVERVIEW

Component Parts

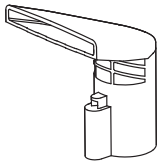


- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Clean Water Tank | 5. Water-Spray Button |
| 2. Main Frame | 6. Handle |
| 3. Hook For Brush | 7. Dirty Water Tank |
| 4. Brush | 8. Hose |

Packing List



Brush



T-Shaped Brush



Self-cleaning part



Hook for brush

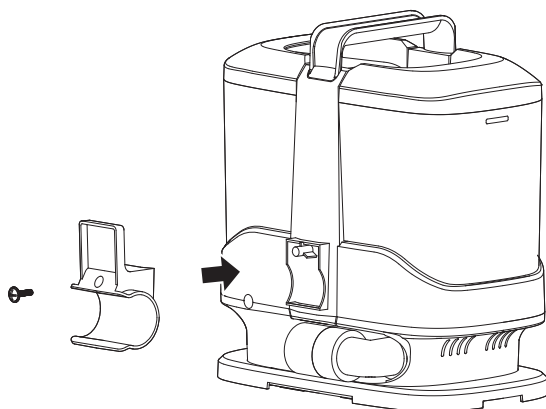


Screw

INSTALLATION

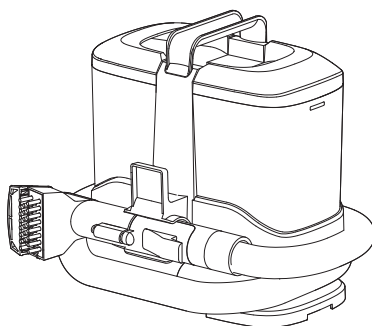
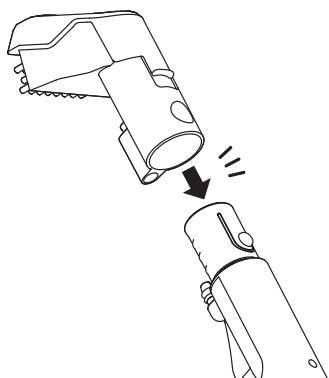
Installing The Attachment Holder

1. Take all accessories out of the clean water tank and dirty water tank.
2. Insert the hook into the machine and tighten it with screws.



Installing The Standard Stain Brush

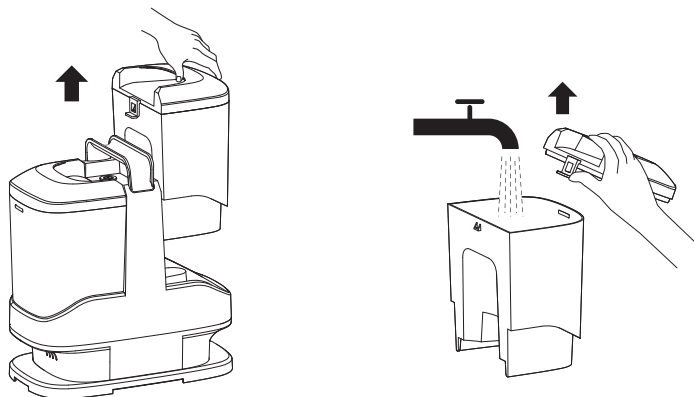
Insert the brush into the end of the extension hose until it clicks into place.
Wrap the hose around the appliance and insert it into the attachment holder.



HOW TO USE

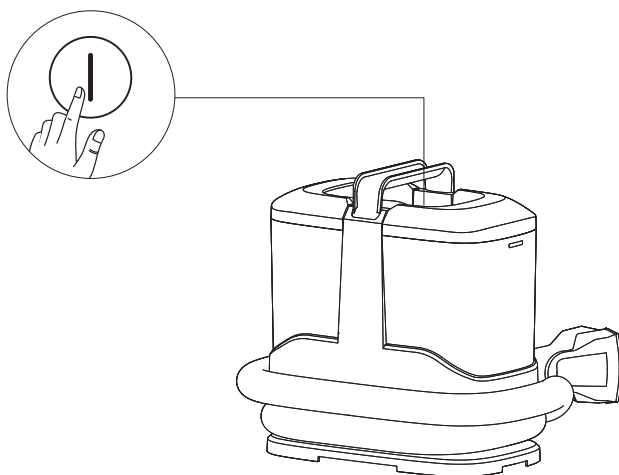
Filling The Clean Water Tank

1. Remove the clean water tank from the machine.
2. Open the tank cover and add clean water to the MAX line.



Starting Cleaning

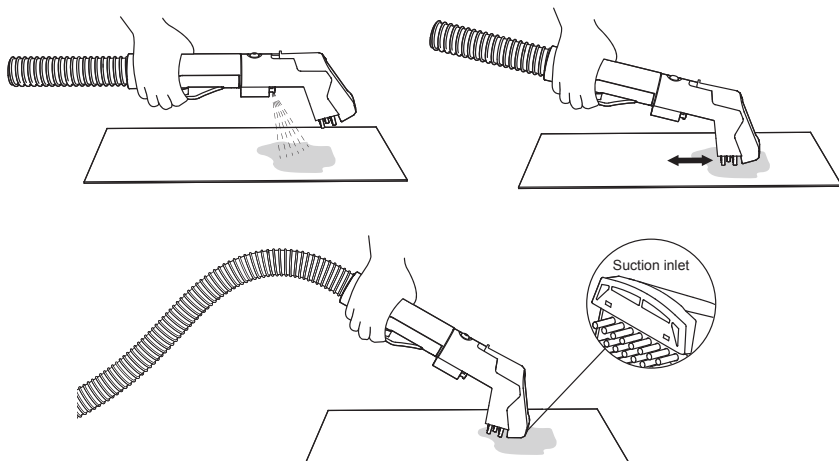
Plug the power cord into the power socket and press the power switch to turn on.



HOW TO USE

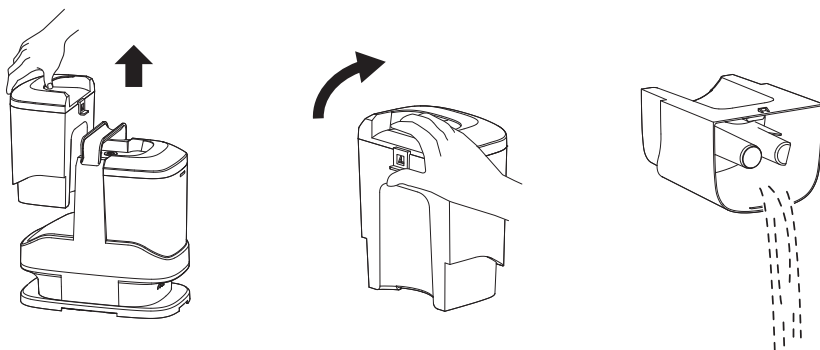
Use of The Standard Stain Brush

1. Press the water-spray button to spray water.
2. Use the brush back and forth to clean stains.
3. Firmly press the brush onto the stained area to suck the dirty water.



Emptying The Used Water Tank

Pull up the tank cover and pour out the used water. Reinstall the tank cover and the tank before use.



Note: To maintain the normal use, please empty the Used Water Tank in time or before exceeding the MAX line.

CARE & MAINTENANCE

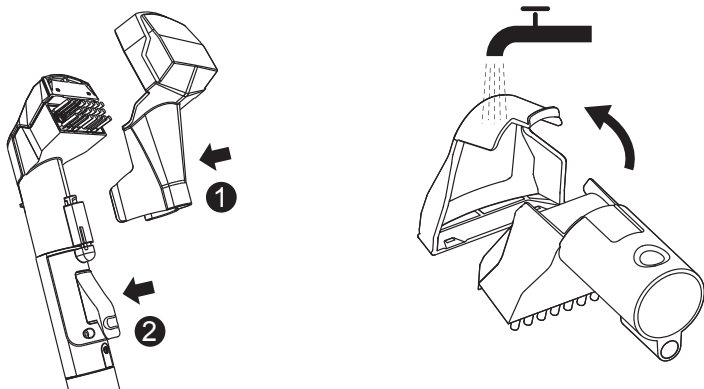
Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.

Cleaning The Standard Stain Brush And the Extension Hose

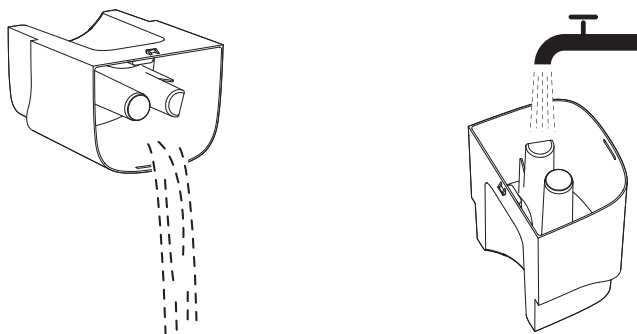
Make sure the clean water tank with enough water, insert the self-cleaning part into the handle, press the water-spray button and the appliance will automatically clean the brush and the extension hose.

Open the transparency cover of the brush head to clean if deep cleaning is needed.



Cleaning The Used Water Tank

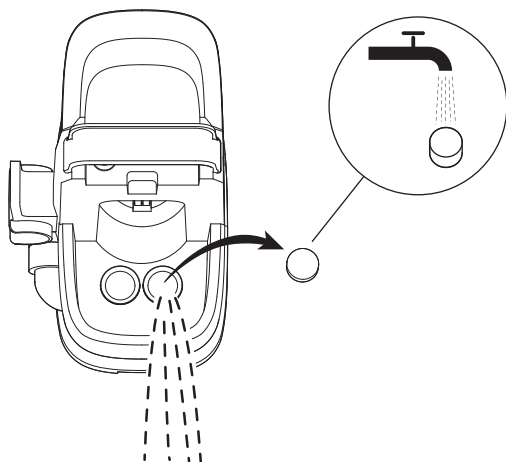
Remove the Used Water Tank from the main body and empty the Used Water Tank. Rinse the Used Water Tank with clean water.



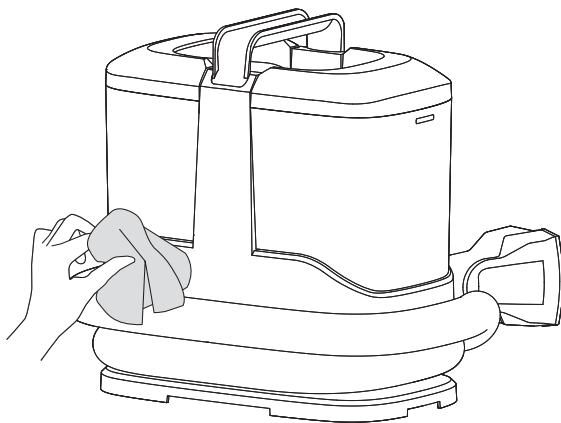
CARE & MAINTENANCE

Cleaning The Appliance

1. Remove the filter from the Used Water Tank to clean. Reinstall the tank cover and the tank.



2. Wipe the appliance with a dry cloth or wet tissue.



TROUBLESHOOTING

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The plug is not plugged to the power socket.	Be sure the power cord plug is fully plugged into outlet.
	The power cord is damaged.	Please contact customer service.
No water comes out or little water comes out after pressing the water-spray button.	Standard stain brush nozzle is blocked.	Clear the standard stain brush.
	The handle or the pump has been damaged.	Please contact customer service.
No suction or weak suction power.	The appliance is not on.	Turn on the power.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The extension hose is not in good status.	Check the extension hose to make sure it is in well status.
	The filter in Used Water Tank is blocked.	Clean or replace the filter in time.

SPECIFICATIONS

Portable Carpet Cleaner			
Model	C3	Power Cord Length	5m
Rated Voltage/ Frequency	220-240V	Clean Water Tank Capacity	1000mL
Waterproof Rating	IPX4	Used Water Tank Capacity	500mL



ROHS

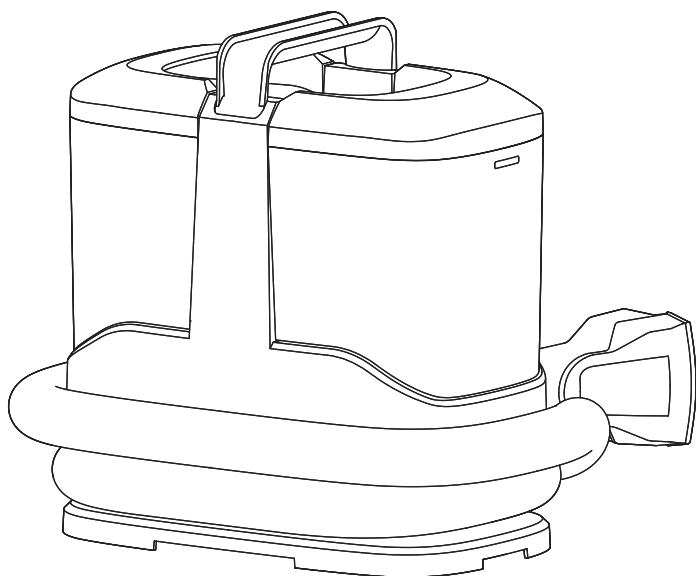


**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**

MADE IN CHINA

CURĂȚITOR PORTABIL DE COVOARE MANUALUL UTILIZATORULUI

MODEL: C3



SEVESHOP

Citește manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.
Păstrează-l într-un loc sigur.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Citește cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrează-l pentru referințe viitoare.

Când folosești un aparat electric, trebuie respectate măsuri de precauție de bază, inclusiv următoarele:

CITEȘTE TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau răni grave.

▲ AVERTISMENT Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau rănire:

Restricții de utilizare

Folosește apă sub 40°C pentru a curăța murdăria din aparat.

Nu lăsa aparatul conectat la priză. Scoate ștecherul când nu este utilizat sau înainte de întreținere.

Nu utiliza aparatul în exterior sau pe suprafețe umede.

Nu permite folosirea lui ca jucărie. Supraveghează copiii aflați în apropiere.

Folosește doar conform descrierilor din acest manual și numai cu accesoriile recomandate de producător.

Nu folosi cabluri sau prize deteriorate. Dacă aparatul nu funcționează corect, a fost scăpat, avariât,

lăsat afară sau scufundat în apă, du-l la un centru de service.

Nu trage și nu transporta aparatul de cablu, nu închide uși peste cablu, nu îl înfășura în jurul colțurilor ascuțite.

Ține cablul departe de suprafețe fierbinți.

Nu deconecta trăgând de cablu. Scoate ștecherul, nu firul.

Nu atinge cablul sau aparatul cu mâinile ude.

Nu introduce obiecte în orificii; nu folosi aparatul dacă orificiile sunt blocate. Ține-le curate, fără praf, păr sau scame.

Ține părul, hainele largi, degetele și alte părți ale corpului departe de orificii și piese în mișcare.

Oprește toate comenzile înainte de a scoate ștecherul.

Fii atent când cureți treptele.

Aparatul are izolație dublă. Folosește doar piese de înlocuire identice.

Are o priză polarizată (o lamă mai lată). Pentru a reduce riscul de șoc electric, introdu ștecherul doar

într-o priză corespunzătoare. Nu modifica fișa.

Folosește apă sub 40°C (104°F) pentru curățare.

Nu utiliza pentru curățarea obiectelor delicate, artizanat, fibre sau suprafețe sensibile la apă (ex. lemn, masă etc.).

Nu înclina aparatul cu rezervorul plin pentru a evita scurgerile.

Oprește aparatul și golește rezervorul murdar dacă s-a umplut complet.

Asigură-te că detergentul nu este nepotrivit pentru articolele spălate.

Aparatul se poate opri dacă filtrele sunt blocate cu păr sau spumă; golește rezervorul murdar înainte de reutilizare.

Nu folosi detergenți care fac spumă.

Asigură-te că persoanele care necesită ajutor (inclusiv copiii) sunt supravegheate când folosesc aparatul.

Nu folosi lichide inflamabile, pesticide, vopsele sau lubrifianti.

Nu aspira obiecte inflamabile, combustibile sau țigări aprinse.

Nu aspira ulei, aer fierbinte sau praf uscat.

Nu folosi aparatul dacă furtunul este rupt, blocat sau deteriorat.

Nu bloca orificiile de aerisire.

Oprește aparatul dacă auzi sunete sau mirosuri neobișnuite.

Nu dezasambla, repara sau modifica structura aparatului singur.

Nu folosi aparatul în ploaie sau în condiții de umezeală puternică.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Nu scufunda aparatul în apă sau alte lichide pentru a evita riscul de incendiu sau șoc electric.

Nu folosi aparatul pentru a aspira praf ce poate conține pericole infecțioase.

Nu utiliza aparatul dacă rezervorul de apă murdară nu este montat corect.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un centru de service autorizat sau de o persoană calificată, pentru a evita riscurile.

ÎNȚREȚINEREA APARATELOR CU IZOLAȚIE DUBLĂ

Doar pentru uz casnic

Un aparat cu izolație dublă este marcat cu una dintre următoarele mențiuni:

„DOUBLE INSULATION” sau „DOUBLE INSULATED”, ori cu simbolul izolației duble (pătrat în interiorul altui pătrat).



Utilizarea corectă a cablului și a ștecherului

Curăță ștecherul periodic.

Asigură-te că este bine introdus în priză în timpul utilizării.

Scoate ștecherul din priză dacă aparatul nu va fi folosit o perioadă lungă.

Deconectează aparatul înainte de întreținere, verificare sau mutare.

Nu atinge cablul sau ștecherul cu mâinile ude.

Ține ștecherul departe de copii.

Nu deteriora cablul de alimentare. Nu trage violent de ștecher când muți aparatul.

Nu folosi aparatul dacă ștecherul sau cablul sunt deteriorate.

Nu folosi prize supraîncărcate.

În caz de defecțiune, oprește alimentarea și scoate ștecherul din priză.

Precauții în caz de defecțiuni

Aparatul este conceput pentru curățare umedă; nu îl folosi pentru a aspira cantități mari de praf.

Uscă rezervorul de apă murdară, rezervorul de apă curată și interiorul furtunului dacă temperatura este foarte scăzută, pentru a evita înghețul.

Îndepărtează corpurile străine din furtun dacă este blocat, înainte de reutilizare.

Nu este permis să aspiți următoarele materiale

Praf uscat

Cantități mari de pulbere

Nisip sau pietriș în cantitate mare

Deșeuri voluminoase

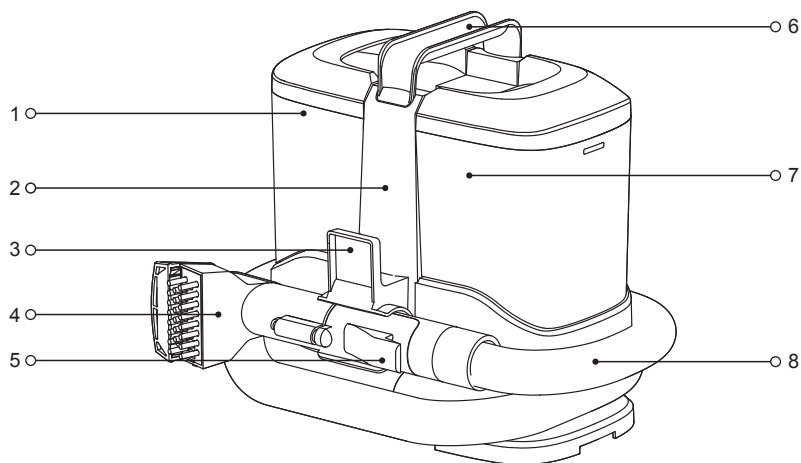
Obiecte metalice (ace, știfturi etc.)

Pungi de plastic mari sau ciorapi

Obiecte care pot bloca ușor interiorul aparatului

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

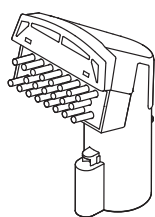
Componente principale



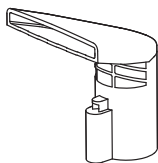
- 1.Rezervor pentru apă curată
- 2.Corp principal
- 3.Suport pentru perie
- 4.Perie

- 5.Buton de pulverizare a apei
- 6.Mâner
- 7.Rezervor pentru apă murdară
- 8.Furtun

Conținutul pachetului



Perie



Perie în formă de T



Piesă de autocurățare



Suport pentru perie

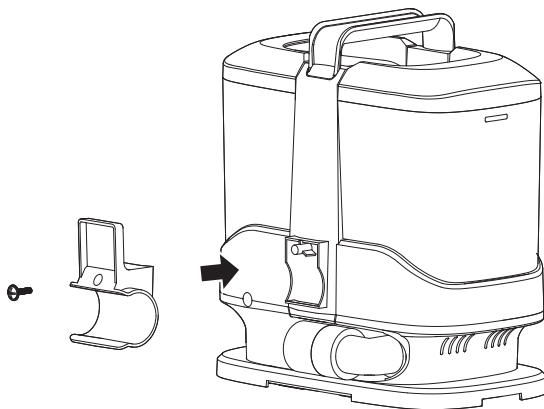


Șurub

INSTALARE

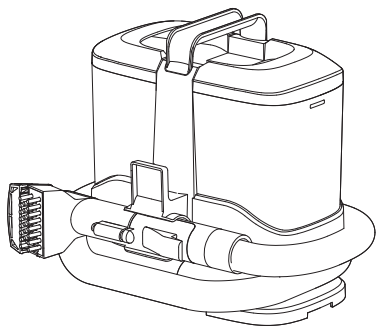
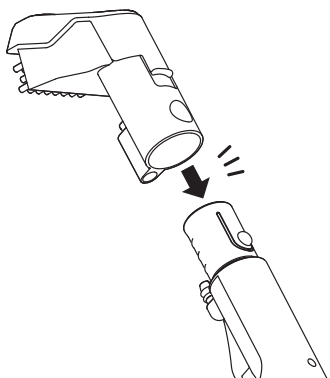
Instalarea suportului pentru accesorii

1. Scoate toate accesoriile din rezervorul de apă curată și din rezervorul de apă murdară.
2. Introdu suportul în locașul aparatului și fixează-l cu șuruburi.



Instalarea periei standard pentru pete

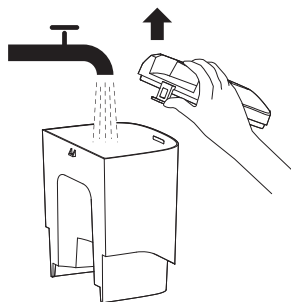
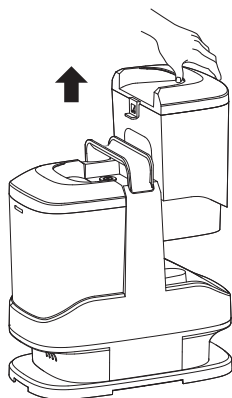
Introdu peria în capătul furtunului de extensie până când se aude un clic.
Înfașoară furtunul în jurul aparatului și fixează-l în suportul pentru accesorii.



CUM SE UTILIZEAZĂ

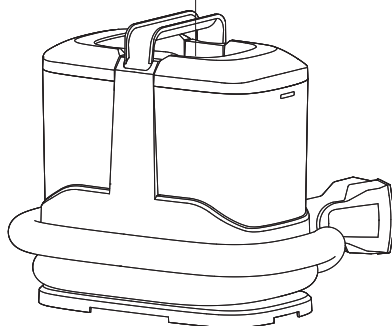
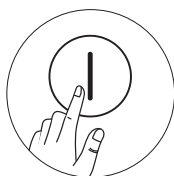
Umplerea rezervorului de apă curată

1. Scoate rezervorul de apă curată din aparat.
2. Deschide capacul rezervorului și adaugă apă curată până la linia MAX.



Începerea curățării

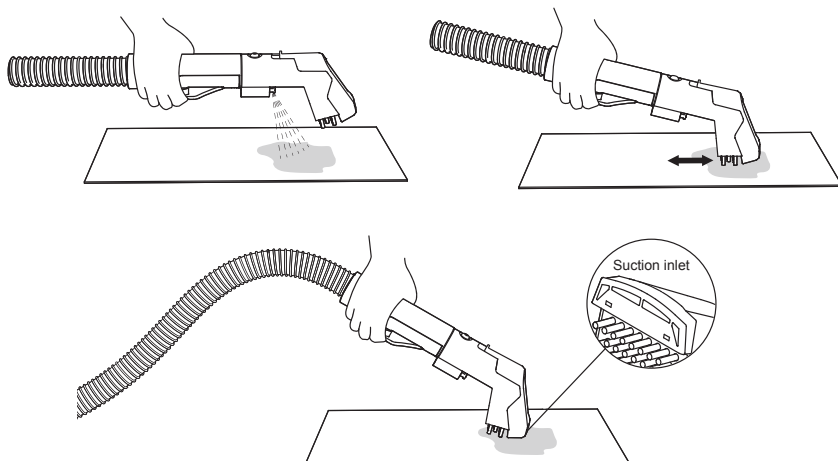
Conectează cablul de alimentare la priză și apasă butonul de pornire pentru a porni aparatul.



CUM SE UTILIZEAZĂ

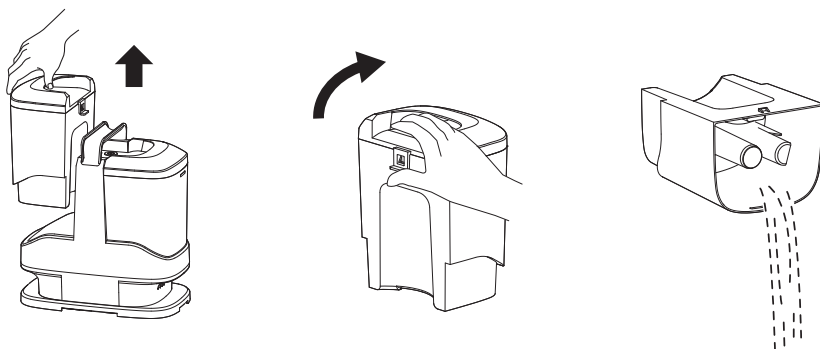
Utilizarea periei standard pentru pete

1. Apasă butonul de pulverizare a apei pentru a stropi zona murdară.
2. Mișcă peria înainte și înapoi pentru a curăța petele.
3. Apasă ferm peria pe zona pătată pentru a aspira apa murdară.



Golirea rezervorului de apă murdară

Ridică capacul rezervorului și varsă apa murdară.
Montează la loc capacul și rezervorul înainte de următoarea utilizare.



Notă: Pentru a menține funcționarea normală, golește rezervorul de apă murdară la timp sau înainte ca nivelul să depășească linia MAX.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Sfaturi:

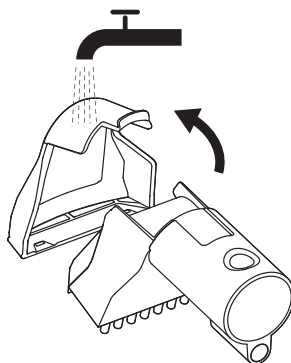
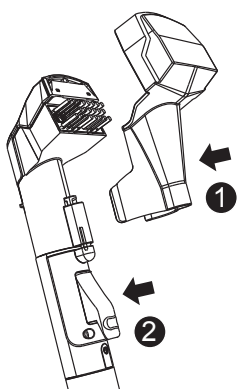
- Oprește aparatul înainte de a începe întreținerea. Nu atinge butonul de pornire.
- Înlocuiește piesele dacă este necesar. Folosește doar piese furnizate de producător sau de un centru de service autorizat.

Curățarea periei standard pentru pete și a furtunului de extensie

Asigură-te că rezervorul de apă curată este umplut suficient.

Introdu piesa de autocurățare în mâner, apasă butonul de pulverizare a apei, iar aparatul va curăța automat peria și furtunul de extensie.

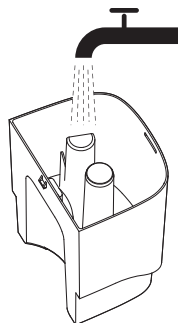
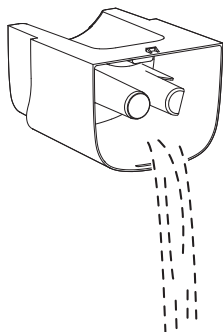
Deschide capacul transparent al capului de perie pentru curățare în profunzime dacă este necesar.



Curățarea rezervorului de apă murdară

Scoate rezervorul de apă murdară din corpul principal și golește-l complet.

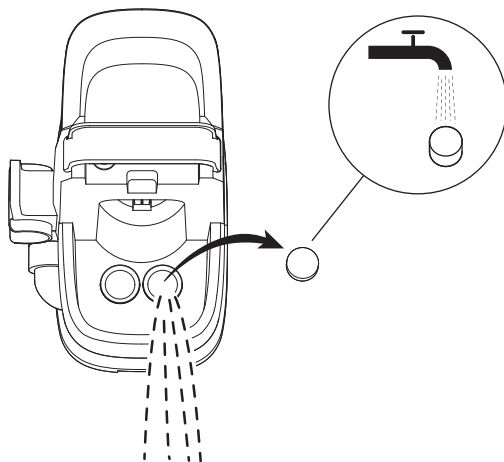
Clătește rezervorul cu apă curată.



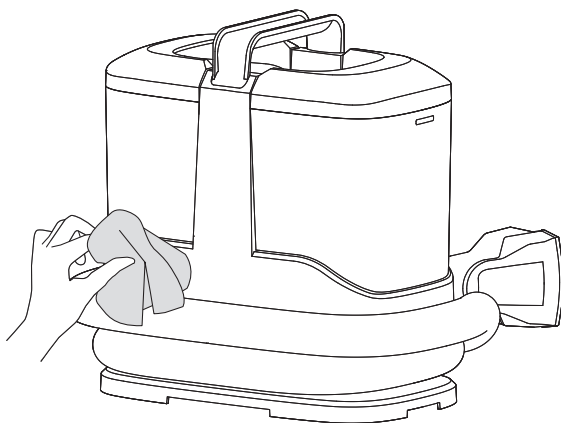
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea aparatului

Scoate filtrul din rezervorul de apă murdă pentru a-l curăța.
Clătește-l cu apă curată, apoi montează la loc capacul și rezervorul.



Șterge aparatul cu o cârpă uscată sau cu un șervețel umed.



DEPANARE

Dacă apare o eroare, aparatul se va opri. Consultă tabelul de mai jos pentru identificarea problemelor. Dacă problema persistă, contactează serviciul de asistență pentru clienți.

Eroare	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Ștecherul nu este introdus în priză.	Asigură-te că ștecherul este introdus complet în priză.
	Cablul de alimentare este deteriorat.	Contactează serviciul de asistență pentru clienți.
Nu iese apă sau iese foarte puțină apă după apăsarea butonului de pulverizare.	Duza periei standard este blocată.	Curăță peria standard pentru pete.
	Mânerul sau pompa este deteriorată.	Contactează serviciul de asistență pentru clienți.
Puterea de aspirație este slabă sau lipsește.	Aparatul nu este pornit.	Pornește aparatul.
	Rezervorul de apă murdară este plin.	Golește rezervorul de apă murdară.
	Furtunul de extensie nu este fixat corect.	Verifică furtunul de extensie și asigură-te că este montat corespunzător.
	Filtrul din rezervorul de apă murdară este blocat.	Curăță sau înlocuiește filtrul la timp.

SPECIFICAȚII

Aparat portabil de curățat covoare			
Model	C3	Tensiune / Frecvență nominală	5m
Lungimea cablului de alimentare	220-240V	Capacitatea rezervorului de apă curată	1000mL
Clasa de rezistență la apă	IPX4	Capacitatea rezervorului de apă murdară	500mL



MADE IN CHINA